

Redacción y Administración Calle 18 de Julio
Teléfono N° 31
Aparece los MIERCOLES Y SABADOS
Los colaboradores no tienen solidaridad
con las opiniones de la dirección ni ésta con
las que aquéllos emiten.

No hay cosa que
sumerja en ma-
yores males que
el guiarnos de las
opiniones ajenas
SENECA

La cosecha de trigo

Perspectiva halagadora

En algunos puntos de la República—según informes que nos llegan la cosecha de trigo, no será tan deficiente como se presumía, debido a las continuas lluvias caídas en meses atrás.—Sin ser optimistas no debemos desesperar.—Por lo menos en la actualidad el trigo no escasea. Se temió que subiría de precio, pero no se aumentará su costo. El temor que vendría de otra parte, si llegara a verificarse la suba, ha hecho que los acaparadores de ese grano se mantengan en justo límite.—No deja de ser una suerte. Mala es la situación porque se atraviesa. Y empeorarla con una suba de esa naturaleza era motivo para desesperar.—Con todo, hay que estar en guardia contra los especuladores, que no se preocupan del hambre de la población, sino en aumentar la ganancia, como ha ocurrido en pasada época.

Respecto a lo porvenir y en lo que atañe al departamento hemos noticiado, que los trigales han tomado excelente incremento lo que hace presumir en una cosecha que ofrecerá buen resultado o por lo menos no constituirá una bancarrota para los agricultores, afectando al país en general.

No obstante lo mucho que ha llovido en el invierno, la seca se hace sentir y ésta si se prolonga podría perjudicar a la agricultura. Sin embargo se ha anunciado grandes lluvias, la cual vendrá a contentar a los agricultores.

Es de esperar que la suerte a todos nos proporcionará días mejores, es decir la labor de los labriegos tendrá su compensación, con el consiguiente bienestar general.

La responsabilidad periodística

¿Quiénes deben asumirla?

Una cuestión importantísima ha planteado «El País» a los periodistas, puesto que se trata de una cuestión que no se ha resuelto nunca, ni se ha sentido sobre ella jurisprudencia, en nuestro país. Es una cuestión de gran importancia para la prensa y consecuentemente, para el público: la responsabilidad periodística.

Son varios los aspectos que de la cuestión ha puesto en evidencia «El País». Pero para nosotros la cuestión, debe solucionarse con la responsabilidad individual. La circunstancia de ser director de un diario, está muy lejos de significar que la responsabilidad directa y única recaiga sobre él. Un artículo, un suelto, una crónica, una simple información que provoque un envío de padrinos a la redacción, tiene por lo general un autor que no es

precisamente el director del diario. Si el director en tal circunstancia asume la responsabilidad única, ¿en qué situación queda el autor de ese artículo, de ese suelto, de esa crónica?

Para nosotros, periodistas, el asunto es claro. ¿Tiene el director de un diario el derecho de anular la personalidad de sus redactores? Nos parece un absurdo la solución afirmativa de este punto. Sostenor esto, equivale a dejar sentado que el periodista es un asalariado que sólo escribe de acuerdo con el pensamiento del director y no de acuerdo con el propio. Tal como se lleva el periodismo entre nosotros—honesto como pocos, hay que decirlo—existen siempre afinidades mentales y sentimentales entre el director y los redactores, no hay discrepancias fundamentales y el autor de un artículo publicado está siempre de acuerdo, por intermedio de éste, con el pensamiento del director.

¿O no, pues, se ha de pretender que un hombre que ha expresado su pensamiento, delegue en otro hombre—por la circunstancia de ser éste el director del diario—la responsabilidad de su pensamiento ante las costumbres sociales? Por nuestra parte, hemos sostenido siempre que sería para nosotros un agravio que nos inferiría, que el director se batiera en duelo por un artículo de que fuéramos autores.

Las funciones de director no son las de tutor de los redactores; son otras muy distintas y más elevadas por cierto. Esa es la verdadera faz de la cuestión planteada por «El País».—Un periódico.

DON ANDRÉS R. PARIENTE

Este ilustrado amigo, que como es notorio viene desempeñando con beneplácito general las funciones de subinspector de escuelas, ha sido nuevamente trasladado desde Florida, donde se encontraba actualmente, para Paysandú.

Como sabe hacerlo don Andrés, ha dejado a través de su paso por el delicado puesto que desempeña, una estela de reconocimiento hacia las salientes virtudes que le exornan. Prueba ello, en la forma que lo despide la prensa Floridaense. He aquí unos párrafos del suelto que le dedica un colega de la ciudad nombrada, al dar cuenta de su partida:

«En el corto tiempo que entre nosotros ha actuado el señor Pariente, hemos podido apreciarlos de su alta cultura, de su espíritu de hombre de trabajo y de su incansable preocupación en todo aquello que atañe a la más noble de las actividades humanas: la de la enseñanza.

Deseamos, que el éxito, corone los dignificantes esfuerzos de este ilustrado amigo.»

Cuando la limosna es grande...

Días pasados leímos en un importante colega rochense, un suelto que si mal no recordamos se titulaba «Vámonos para Carmelo». Esta invitación estaba basado un artículo que transcribía de «El Municipio», el cual hacía

SECCIÓN POÉTICA

El pastor de estrellas

En el risco más sólo y escarpado
de la sierra distante
vive un pastor de cabras, ignorado
de todos e ignorante.

Resplandece en los ojos del cabrero
la gloria de la cumbre,
y del naciente sol es el primero
que recibe la lumbre.

Con una áspera piel de su rebaño
cubre sus desnudeces,
y se alimenta tal un ermitaño
de raíces y nueces.

Libre, como las águilas salvajes,
odia la tierra baja,
y duerme bajo plácidos follajes
sobre un lecho de paja.

Como nunca a los riscos de la sierra
se aventura un viandante,
imagina el pastor que la tierra
es el solo habitante.

No sabe del idioma de los hombres
sino medias palabras,
y llama a las estrellas con los nombres
que le tiene a sus cabras.

A la luz indecisa del boyero,
en las cumbres aquellas,
más que un pastor de cabras, el cabrero
es un pastor de estrellas...

FEDERICO MISTRAL.

notar las buenas perspectivas que existen para la próxima cosecha de trigo; y ahora, nosotros hemos encontrado en el mismo colega un pequeño aviso que constituye un nuevo atractivo para invitar a trasladarse a la pintoresca ciudad departamental. Dicho aviso dice así.

«Ramas: Muy buena para leña, se regala. Solicitarla al Ramón Vallejo, en la granja San Luis, Juan González.»

Lo único que nosotros como buenos pobres somos desconciados, y ante tanta generosidad no podemos menos que exclamar: «cuando la limosna es grande hasta el pobre desconciado».

Mire que por allá estar regalando las ramas para leña, mientras entre nosotros un misero carro de chircas vale un platón!

Quien no va decir ahora que Carmelo «es una viña», cuando hasta se regulan los artículos de indispensable necesidad para el servicio doméstico.

¿Qué afortunados los Carmelitanos!

EXPLOSION EN PAYSANDU

Imprudencia que cuesta cara

Informaciones de Paysandú, dan cuenta de un hecho lamentable, en que un hombre ha estado a punto de perder la vida, por una de esas imprudencias que padecían más bien propias de los chicos. En un taller mecánico el chauffeur Julio Grosso se presentó con una granada que había encontrado en los campos de su patrón, el señor Eduardo Horta, y sin más la puso en un torno a motor, para taladrarla. Su propósito era llenarla después con dinamita y hacerla explotar en unas barrancas, para darse un espectáculo de cine cinematográfico. Pero ocurrió que cuando el taladro tocó el fulminante explotó la granada, destrozándole la mano izquierda al infeliz Grosso. Fue casualidad que los pedruzcos del proyectil, que era un «strappnell» con espoleta de aluminio, que sin duda había quedado perdido durante las últimas maniobras de artillería, no alcanzaran a herir a más personas. Grosso trata otro «strappnell»

en el auto, según se comprobó después del suceso. En gravísimo estado, el infeliz chauffeur, fué atendido por los doctores Roldán y Langón, que le practicaron inmediatamente la amputación de una mano.

¡PELIGRO!

En la calle Montevideo, o vía directa que comunica a los Hoteles con el camino a Rosario, a la altura de Colonia, hay tremendo zanjón que cruza la calle, que representa un verdadero peligro para todo vehículo que acierte a transitar por allí.

Nadie desconocerá por cierto el movimiento de vehículos que hay por dicho lugar, razón por la cual nos permitiremos transmitirle al Concejo local, la idea que si no fuera posible proceder a su arreglo, se pusiera un letrero con la palabra ¡Peligro! pues, muchos conductores, sobre todo los chofeurs, se aperciben del mal, cuando este no tiene remedio.

Sería este un modo de evitar la rotura de los vehículos como también los molestos golpes a que están abocadas las personas que en estos van.

La instruccion

Cada niño que dotamos de enseñanza nos hace ganar un hombre.

De cada cien ladrones ochenta no han ido a la escuela, no saben leer y firman con cruz debajo del escrito.

La ignorancia engendra el crimen, la ignorancia es la oscuridad donde comienza el abismo; en la que se arrastra la razón, en que la honradez perece.

Todo hombre que abre un libro encuentra en él las alas, y puede cernirse en las alturas en que el alma se mueve con la libertad.

La escuela es el santuario, como la capilla.

El alfabeto que el niño deletrea contiene una virtud debajo de cada letra, cuyo tenue fulgor ilumina suavemente el corazón.

Dad al niño libros adecuados. Caminad adelante de él con la lámpara en la mano para que pueda seguirlos.

NACIONALISTAS!

Las Comisiones Seccionales de la 10.ª y de la 5.ª del Departamento de Colonia y el Comité Herrera Morales de esta Villa, se dirigen al Electorado Nacionalista para invitarlo a una asamblea partidaria que tendrá lugar en el «Paso Carbajal» (Costa Rosario) el día 30 del corriente mes, a la cual asistirán los candidatos proclamados en el H. Congreso Nacional, como así los proclamados en el Congreso Elector de Colonia.

Esperamos ver allí reunido al nacionalismo en masa sin hacer distinciones de tendencias, pues el objeto de esta reunión es poner en evidencia la fuerza Electoral, la unidad partidaria y el respeto por las autoridades dirigentes de nuestro glorioso Partido.

Germán Vanzol
Pte. Seccional 10.ª sección

Arturo Carbajal
Pte. Seccional 5.ª sección

Arturo L. Jonzalez
Pte. Comité Herrera Morales

La ignorancia produce el error y el error produce el atentado.

La falta de enseñanza lanzada en el estado de los hombres animales, cerebros incompletos, instintos fatales, ciegos terribles que caminan á tientas por el mundo moral.

Iluminar los espíritus es nuestro primer deber, hagamos que el cerebro más vil se convierta en luz.

Debemos cultivar las inteligencias, el germen tiene derecho a ser fruto y el que piensa no vive.

Comprendamos al fin que la escuela convierte al cobre en oro y la ignorancia transforma al oro en plomo.

Emilio Castelar.

Tren de excursión a Colonia Suiza

Tomamos de un colega de Montevideo:

«El Expreso Internacional en combinación con el ferrocarril Central del Uruguay, organiza una excursión a Colonia Suiza, para el domingo 12 de noviembre próximo.

El tren expreso compuesto de lujosos salones, saldrá de Estación Central a las 6.10, llegando a Colonia Suiza a las 10.24, regresando del mismo punto a las 20.05 para llegar nuevamente a Central a las 23.37. El tiempo de que dispondrán los excursionistas será suficiente para conocer mucho de lo bello que encierra este hermoso paraje.

El precio para esta excursión ha sido fijado en \$ 7.50, incluyendo en el mismo boleto, de ferrocarril ida y vuelta y un excelente almuerzo en el Gran Hotel Central.

Los boletos están en venta en las oficinas del Expreso Internacional Exprinter, 25 de Mayo 419.

COLABORACION

LOS BAILES

Muchas veces, es una aventura poco grata, ponerse a hablar contra las costumbres presentes, puesto que es arremeter contra todos, al punto que la mayor razón es combatida fácilmente por la mayor sinrazón de la indiferencia.

Pero, pese a todo esto muy bien reconocido, queremos verter hoy, una breve opinión, muy de acuerdo con lo que hace unos días fué publicado en las columnas de esta hoja.

Se trata, pues, del baile en uso en los principales salones. La danza, a nuestro criterio, pasa por un momento

crítico, bajo el punto de vista moral.

La sociedad ha abierto sus puertas a los llamados bailes americanos: el tango, la maxixa y el fox trox, que no se pueden aceptar bajo ningún punto de vista. Si se mira la moral, queda por el suelo, puesto que la unión de los cuerpos de diferentes sexos, en la forma que lo vemos, no es para mirarlo en salones, sino en los cabarets. En la vista estética tiene que producir malsísima impresión, eso de ver a una niña entregada casi de lleno, en brazos de un hombre, y muchas veces de un desconocido.

En cuanto a la parte gimnástica, es violentísimo. No puede concebirse que se baile una maxixa o un fox-trox, sin que del cuerpo quede rendido y el espíritu desgastado de continuar ese tipo. Posiblemente los fracasos que se experimentan en estos bailes sociales, son motivados por este factor, puesto que una vez ejecutada una o dos danzas ya quedan las energías desgastadas, al punto de tener que entregarse a los placeres de la camaradería, que producen el consiguiente vacío en las salas de baile, y dan la impresión de desánimo, de carencia casi absoluta de entusiasmo.

Es ciertamente difícil, o casi imposible, hacer retroceder a las juventudes ese paso adelante que han dado, sobre todo en lo que comprende al género masculino, pero, son los mayores, quienes no deben permanecer silenciosos ante este caso, especialmente los padres de las chicas, que deben de dar la voz de alto, y entonces marcar rumbos a las juventudes que marchan como «ola desatada» sin saber hacia donde.

Madre.

Zona Neutral

RETAZOS...

Circulan postales con el retrato del querido diputado nacional don Rogelio V. Mendonzo, y con la siguiente leyenda: «Nacionalistas de Colonia: ¡De pie, hombres sinceros de Colonia; de pie, todos los que de corazón queréis el triunfo de la democracia; de pie, nacionalistas de todos los extremos del departamento, jóvenes y ansianos, encumbrados y humildes, para conquistar con la balota y al amparo de la ley, el lugar que legítimamente nos corresponde en el gobierno de la República!» ¡De pie, y a votar por la lista del «Congreso Biector», todos unidos, el 26 de Noviembre, que será un día histórico!» Nacionalistas: Así dice la leyenda magnífica, en estas postales que circulan con el retrato del querido diputado nacional don Roge-

3 razones importantes

convencerán a Vd. de las grandes ventajas en hacer sus compras en la

Muebleria "La Uruguaya" de PEDRO GERMANO

- 1.º TENGO SIEMPRE UN GRAN SURTIDO
- 2.º HAY VARIACION DE GUSTOS Y PRECIOS
- 3.º PORQUE VENDO MUY BARATO

lio V. Mendiando... — ¡De pié, todos los nacionalistas, todos los hombres sinceros de Colombia, clamamos nosotros también, y a votar por la lista «Doctor Octavio Larriera» que es la lista oficial del Partido!

Nacionalistas: — En breve tendremos por estas latitudes, al doctor don Luis Alberto de Herrera, y a los demás candidatos nacionales, y departamentales del Partido. (Doctor Carlos M. Morales, doctor Alfredo García Morales, Dr. Aureliano Rodríguez Larreta, don Rogelio V. Mendiando, don Juan G. Salorio, don Fernando I. Carballo, etc. etc.—Es necesario, compañeros, concurrir todos, a saludar, y a formarles cuadro de amor, y de ternura infinita, a esos hombres de sano corazón, y de sana intención, de cuyos labios sapientes surgirá la palabra que es lección y que es consejo leal y desinteresado.—Hay que ir, pues, a saludar y a escuchar a esos hombres!

Marcelino C. Perez.
Colonia Española.

En Buenos Aires

Los delincuentes

Informan de Buenos Aires:

Fueron detenidos Manuel Redondo y Bonifacio Niara que estafaron \$9.500 a dos personas a quienes hicieron venir de Estados Unidos con el cuento de que sabían del paradero de un baul de doble fondo que contenía cien mil y pertenecían a un banquero que había quebrado y que se hallaba preso.

—El juez de Instrucción, dictó prisión preventiva contra Luis Bellini, uruguayo, de 21 años, por hurto al doctor Speroni.

—Unos ladrones robaron alhajas por valor de \$ 6.000 a Libertus Bocklen.

Un Ford en aeroplano

Recientemente la Ford Motor Company de Detroit mandó una voiturette Ford encajonada a un agente de la ciudad de Cleveland, por medio de un aeroplano. Este fue el primer coche que se envía por ese medio, y coincidió con la inauguración de un servicio regular de transporte aéreo entre Detroit y Cleveland.

PARTIDARIAS

Campo nacionalista

Los nacionalistas locales, al igual que de otras secciones del departamento, se aprestan para recibir dignamente el lunes próximo, la visita del candidato de esta agrupación política, a la magistratura nacional, al igual que un grupo de correligionarios de alta significación dentro de filas.

La fiesta partidaria que se llevará a cabo en el Paso Carbajal, ha de verse muy concurrida, apesar de ser día hábil.

La seccional local conjuntamente con el club Herrera

Morales y la de la 5.ª sección han repartido exhortaciones ha sus correligionarios para asistir a este acto.

Campo rojo

Los distintos bandos en que está dividida la opinión partidaria de los colorados del departamento, que también tiene su repercusión en nuestro ambiente, vienen trabajando con entusiasmo en pro de sus convicciones.

La regional batllista realiza la propaganda para la gran asamblea a llevarse a cabo el 19 del entrante, a la que asistirá el señor Batlle y Ordoñez, y otras altas personalidades del partido.

Carlos A. Gardiol

CIRUJANO DENTISTA

Al lado de la Farmacia Dreyer. Consultas todos los días excepto los domingos.

Concejal que renuncia

—Ha presentado renuncia del puesto de miembro del Concejo Auxiliar de Rosario, nuestro colega el señor José Vane.

Esta renuncia ha de ser lamentada por tratarse de un elemento laborioso y activo, que sirve muy bien los intereses comunales.

ESPECTACULOS

La velada de Peñarol

La Comisión Directiva del Club Atlético Peñarol, resolvió en su última sesión, fijar fecha para la velada artística-literaria, que ha venido anunciando desde hace algún tiempo, y que se ha visto obligada a postergar por causas ya conocidas.

Hace, pues, gran tiempo que nuestro público tan afecto a esta clase de espectáculos, que hablan muy alto de la cultura del ambiente, no tenía oportunidad de ver desfilar por la escena de nuestro coliseo, un grupo de aficionados, que en la casi totalidad de las veces, llenan sus roles, con simpática justicia.

Esta vez, si bien es cierto que no son nuestros elementos que subirán a escena, son de la vecina ciudad, y vienen inspirados en una tan meritoria finalidad, que ha de alcanzar la más brillante acogida entre nosotros.

El día que se ha fijado para la realización de este festival, es el sábado de la próxima semana.

Zaug y los suyos

Es del conocimiento de todos en el ambiente local, que el simpático conjunto que dirige nuestro amigo don Otto Zaug, se encuentra actualmente trabajando en Rosario, y como era de esperarse, se trasladará a esta localidad, con el fin de instalar su carpa, y dar una serie de funciones.

Está demás extendernos

en hacer una larga reclamación al conjunto nombrado, dado que ya es bastante conocido de nuestro público, y que ya, también, se ha ganado las simpatías de él. Solo, pues, nos concretaremos a decir que en la entrante semana, el conjunto que dirige don Otto, ya estarán entre nosotros.

Del buen éxito que le deseamos en la temporada que iniciarán no es preciso decirlo, dada que ellos bien saben como se les aprecia en esta casa.

Blógarfo

Con poco reclame, silenciosamente, casi puede decirse don Abraham, ha dispuesto presentarnos mañana, un regio programa, en el Helvético.

Se ha elegido para el puesto preferente del cartel, un soberbio drama con un colosal argumento y una interpretación superior, pues, las principales partes están a cargo de Katherine Spencer y Kenett Harlan.

El título del film en cuestión es «Barricada». Estamos seguros que él ha de llenar las mayores exigencias de los aficionados a este arte.

Completan el programa «Glismann Journal N.º 15», actualidad un acto y «La afición al cine», divertidísima comedia por el gran actor Eddie Barry.

HIPICAS

La revancha

Según se nos ha informado, mañana se realizará en el Hipódromo «El Recreo» camino a Rosario, la carrera de revancha entre los pares Jeros Zarpador y Pocas Pilchas.

Como se sabe, en la primera justa disputada entre estos dos excelentes productos correspondió la victoria a Zarpador. El tiro que se corrió en la pista «El Talar» fue tan normal que se correrá mañana, razón por la cual los entendidos —al menos de esta localidad— dan como candidato a Pocas Pilchas. El tiro de mañana es de 500 metros. A nosotros nos parece aun poco para el parajejo local. En fin. Lo que sea, se verá. No desalentemos.

Las huestes de Baltasar

Han dado comienzo a una serie de ensayos el conjunto filarmónico que dirige el joven Baltasar Naviliat.

Esto, pues, es una perspectiva que tiende a hacernos creer, que dentro de poco tendremos ocasión de escuchar la banda de música local, ejecutando un buen repertorio.

Adelante muchachos.

Concierto gratis

Nos comunican que el miércoles próximo, día que pertenece a la memoria de los seres amados que nos han precedido, habrá en la Iglesia Protestante un buen concierto vocal-instrumental, en el que habrá números de armonium y violín, solos, dúos, tercetos y coros infantiles.

La entrada será completamente gratis, pero se ruega a la concurrencia que des-pues de haberse acordado de los muertos se acuerde también de los vivos, colocando una moneda en una de las alcancías que con el título «Pro Pobres» habrá a derecha e izquierda de la entrada.

El concierto tendrá lugar de 4 a 5 de la tarde y se invita para él a todos

los amantes de buena música, sin exigirles otra cosa que silencio durante la ejecución del programa.

En caso de mal tiempo el concierto será para el día siguiente, 2 de Noviembre.

A. K. B.

GRATA VISITA

El jueves recibimos en nuestra casa una grata visita: Los estudiantes de cuarto año, del Liceo Valdense, acompañados de la señorita profesora Beatriz Pons. Vinieron en misión estudiantil a reconocer el funcionamiento de nuestros talleres.

De parte de los de casa tuvieron la más grata acogida, tal cual se lo merece, ese grupo de jóvenes estudiosos.

También visitaron otros importantes establecimientos de la localidad, en que fué muy bien recibida su visita.

Cosechas mundiales

Ultimos informes

Un despacho recibido, recientemente de Liverpool, anuncia que en la mayor parte de los países del continente europeo el tiempo reinante es el de la estación y favorable.

La siembra progresa regularmente.

De los Balcanes anuncian que los cálculos sobre el producto de la cosecha de maíz se han mejorado moderadamente.

En la India las condiciones del tiempo favorecen los trabajos para la siembra del trigo.

Baja del marco

Informan de Berlín que el dólar se cotizó a 4.421 lo que constituye un nuevo «record».

La extraordinaria baja del marco fué acentuándose durante toda la semana anterior. El dólar se cotizaba el lunes de la semana anterior a 2.880 y fué subiendo hasta que llegó a la cotización de ahora. Esto produjo un extraordinario movimiento alista en los títulos, mientras no hubo actividad en el mercado de cambios sobre el exterior.

ATENCION!

Esta es la palabra que debe resonar como un eco que pronuncian las brisas que recorren las depobladas campaneas de nuestra tierra. Un grito de atención! que oído a tiempo, puede tener gran importancia, para nuestros infatigables trabajadores de tierra adentro.

Estamos en el período de la zafra. Recién se ha sacado el textil de los laneros, y ya recorren, la campaña los encargados de adquirir lana «por menos de nada», para luego almacenarla, y completar la obra que corresponde al acaparador. Pero, felizmente aun hay tiempo de que los que trabajan cobren su fruto y no lo entreguen a quienes se toman la tarea de llegar hasta ellos y «envolverlos», con juego de palabra y abonarle una vagateja por la lana que actualmente se cotiza a un buen precio. Así, pues, nos permitimos asegurar los datos que se nos proporcionan desde la capital, que nos dicen los precios que regían en estos últimos días; que son los siguientes:

Merinas de \$ 10 a \$ 12, los 10 kilos vellón. Cruzas finas o medianas \$ 9.00. Cruzas medianas y gruesas,

\$ 6.00. Cruzas gruesas \$ 4.00 Lana cordero, de \$ 4.00 a \$ 5.00.

El mercado de lanas gruesas está animado.

Los hacendados, deben pues, estar atento y no dejar se explotar en forma egoísta. Es por eso que damos la voz de atención!

La langosta

No ha invadido

Días pasados algunos colegas noticiaban que en Artigas había aparecido la langosta.

El Inspector de Defensa Agrícola en aquel departamento señor Daniel Saez ha comunicado a la Dirección que hasta ahora no se ha producido invasión dentro de su zona. Afortunadamente hasta ahora no hay ninguna referencia de la existencia de langosta en todo el territorio de la República.

SOLICITADA

Nueva Helvecia, Octubre 28 de 1922.—Señor Director del periódico HELVECIA.

El Comité Pro-Lista Propia agradecería al señor Director un espacio en esa importante hoja, para hacer notar a nuestras autoridades partidarias, la equivocación en que incurren al interpretar la significación de la nota en que el Honorable Directorio interpreta nuestra Carta Orgánica. Dice esa alta autoridad partidaria: «No faltan a sus deberes partidarios los Nacionalistas que sufragaron bajo el lema del Partido, aún haciéndolo por listas distintas a las de las Congresos Electores y a renglón seguido el Directorio recomienda a las Departamentales y Seccionales, que a las Listas Propias no hay «ni que censurarlas, ni estimularlas». Y si se reconoce que votar por las Listas Propias es votar por el Partido y es hacer obra patriótica las autoridades departamentales deben considerarse sin el derecho de perseguirlas, desde el momento en que no tienen ni siquiera el derecho de censurarlas. Y si esas autoridades quieren mantener su autoridad como tales y contar con el apoyo de todos los Nacionalistas no deben convertirse en convertirse en comités políticos, en comités de propaganda, puestos a disposición de una tendencia determinada, no deben olvidar el alto cometido para que han sido creadas. No publicamos documentos que obran en poder de este comité porque comprometerían nombres de meritorios correligionarios en propagandas tan ingratas como injustas por que deseamos la armonía y la tolerancia entre los compañeros que en los comicios del próximo Noviembre tienen que confundirse en un esfuerzo común por los nobles y altos ideales del Partido.—El Comité.

Este señor ha tenido la poca capacidad de no llegar a entender que «Parcial» es un pseudónimo, tal cual como el de él.

Perdonados Señor...

Vida social

Pensamiento...

Pensamientos son tus vagos Ojos: taciturnos lagos De Quimeras y de Olvidel... Pensamiento es tu sonrisa En que suspira la brisa Del Paraíso Perdido.

Un pensamiento soñé Rojo y mudo y también sé Que sufriré como yo... Nació triste, vivió ileso, Se moría por un beso, Y una lágrima lo ajol...

Julio Herrera y Reissig.

El baile de esta noche

Un soberbio éxito cabe esperar alcanzará el baile que esta noche realizará en los salones del Hotel Central, el Club sportivo Artesano.—Las familias que han acudido en muy buena forma la iniciativa de este festival, darán realce con su presencia. La orquesta del Sauce, que dirige el señor Arturo Frassini, amenizará el acto, con un vasto como selecto repertorio.

Necrológicas

Después de soportar una grave dolencia, dejó de existir el jueves en Rosario la señora Lucía Nieves de Alfonso, vecina de esta localidad, que había sido llevada por motivos de salud.—La extinta era una señora joven aun, madre de un hogar donde recibían el calor de sus caricias varios niños, que hoy quedan huérfanos a la invalorable riqueza del cariño maternal.—La extinta gozaba de general estimación en el seno de sus relaciones

ALMACEN

Se vende en esta villa, con buena clientela. Por informes en esta imprenta

Corte y confecciones

Desde el 15 de Setiembre dará lecciones de corte y confección la señorita Margarita Wirth en el salón de la Escuela Concordia después de medio día.

Feliciano P. Werner

TENEDOR DE LIBROS

Lleva libros de acuerdo con la ley.—Nueva Helvecia.

Agencia "LA DEMOCRACIA"

Diario del Partido Nacional

Se reciben avisos y suscriptores. ARTURO L. GONZALEZ.—Colonia Suiza.

Damas Nacionalistas

Un grupo de señoras y señoritas, queriendo adherirse a la demostración que en ésta, se hará al ilustre huésped doctor Luis Alberto de Herrera, el lunes 30. Nos pide hagamos por medio de estas líneas, un llamado a todas aquellas que simpatizasen con la idea.

El Comité.

DE «PARCIAL»

Por última vez

Transcribiendo los sueltos que nos dirigen dos contrincantes que hemos encontrado en las columnas del periódico «La Democracia» de Rosario, vamos a dar por terminada toda cuestión en pie, por considerarnos unos macaneadores. El lector juzgue:

«Señó Parcial, ya que Vd. no entiende lo que nosotros le decimos, y para que Vd. no sea solo testarudo, le ofrecemos un reservado que tenemos nosotros, para que puedan formarse yunta.

Y siendo yunta aunque se empaque».

Si no lo habíamos entendido antes menos ahora, a este autor de geroglíficos sin solución. Será muy gracioso y todo lo demás pero.

«Cuando se tiene la poca delicadeza de discutir un punto y confesarse parcial se revela la personalidad de un individuo».

Este señor ha tenido la poca capacidad de no llegar a entender que «Parcial» es un pseudónimo, tal cual como el de él.

Perdonados Señor...

¿Vd. QUE COMPRA AL CONTADO?

¿Porqué no efectúa sus compras en la
Casa Martín Reisch
para que le reporten el beneficio del
5 o/o de descuento
que hace esta casa sobre los precios corrientes de todos
sus ramos, en las compras al contado?
Sería Vd. un convencido más; porqué realmente en
esta forma se compra más barato

La Cooperación de Cremerías

paga hasta nue-
vo aviso la cre-
ma a razón de

peso 1.00 el kilo de grasa butirométrica

Vende la famosa desnatadora Sueca, marca VIKING al contado y a plazos sin
recargar el precio. (Es la desnatadora que Vd. necesita para trabajar bien)

Facilitamos gratuitamente cualquier dato técnico o comercial relacio-
nado con nuestro ramo. Srvase escribirnos

«La Cooperación de Cremerías» Garillo y Cia.

MARMARAJA 2271.

MONTEVIDEO.

EDICTO DE MATRIMONIO

En Nueva Helvecia y el día 20
del mes de Octubre de mil novecien-
tos veintidos a las quince horas. A pe-
tición de los interesados hago saber:
Que han proyectado unirse en ma-
trimonio don **Eduardo Schmid** de vein-
te y ocho años de edad, de estado sol-
tero, de profesión comerciante, de na-
cionalidad Oriental, nacido en Colonia
Suiza, domiciliado en esta Sección
y doña **Ema Kunz** de nacionalidad
oriental, nacida en Colonia Suiza de
veintiocho años de edad, de estado sol-
tera, de profesión labores del sexo,
domiciliada en esta sección.

En fé de lo cual intimo a los que su-
pieren algún impedimento para el ma-
trimonio proyectado, lo denuncien por
escrito ante esta Oficina, haciendo co-
nocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la
puerta de esta Oficina y en el periódico
HELVECIA por espacio de ocho días
como lo mandala ley.

Juan E. Marauda, Oficial del E. Civil

“Casa Gugelmeier”

Hacemos sabemos a nuestra clientela y al público en
general que hemos recibido gran surtido en **Tienda
y Almacén.**

En teías con un 25 % de rebaja, variación de gustos. En ALMACEN ven-
demos el azucar 2.00, 2.20 y 2.40 molida y refinada a 2.80. ¡OJO! Achicoria
FRANCK a 0.26 el paquete. Compramos todas clases de frutos y cereales. Visiten
nuestra casa y la sorpresa por la baratura de sus precios será mayor.

DUOMARCO, PRIETO y Cia.

Sastrería «La Moderna»

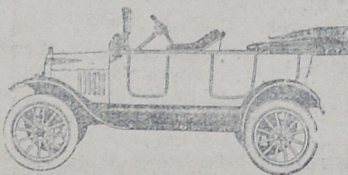
DE
Guillermo Pozzi

En esta acreditada casa se hacen trajes y todo
lo concerniente al ramo, teniendo gran existencia en
casimires a precios bajos. Exclusivamente al contado.

Camino a San José, entre las casas
GUGELMEIER y ANTONIO BARRETO
Colonia Suiza

FORD

EL AUTO UNIVERSAL



NUEVA REDADA
de precios

	Sin arranque	Con arranque y Ma- ta desmontable
CHASSIS	\$ 575.00	\$ 675.00
VOITURETTE	775.00	875.00
DOBLE FAETON	815.00	915.00
CAMION	825.00	900.00
COUPE	—	1220.00
SEDAN	—	1320.00

Compre un Ford y ahorre su diferencia

NOMBRE Y DIRECCION DEL AGENTE

Pascual Zanelli.

COLONIA SUIZA.

Atención

Gran liquidación
en la zapateria Moderna
de ROSARIO SACCO

Como estamos atravesando una crisis monetaria
general he resuelto hacer una gran liquidación, que
por poco dinero, al contado se puede calzar bien, y
hacer buenas compritas.

Hay una gran cantidad de botas y botines de
todas clases. Es necesario visitar la casa para con-
vencerse de la verdad. También se hacen compos-
turas y medidas con mucho esmero.

TELEFONO HELVETICO Nro. 29

Herrería Del Balcón

— DE —
JUAN A. BEGLE

Se hacen y tienen en existencia cocinas económicas
esmaladas traídas de Alemania

Stock de tirantes de hierro de varias medidas

TELEFONO N.º 35

NUEVA HELVECIA.

Publique Ud. un aviso
y verá que gana dinero

Profesionales

Dr. M. Olaves Amaro. — Médico
cirujano. — Horas de consulta:
de 9 a 11 y de 2 a 5. — Todos
los días, excepto los domingos
por la tarde. — Nueva Helvecia

Eduardo Duarte (hijo). — Procurador.
Ha abierto su escritorio en esta lo-
calidad calle Colonia entre Trinita y

Tres y 25 de Agosto ofrece sus servi-
cios al público ya sea en defensas ju-
diciales, tramitación de Sucesiones,
Testamentarias, como también para
cualquier gestión ante las Oficinas
de la Administración Pública.

Auto de alquiler

— DE —

Sebastián Fernández

Teléfono N.º 93 (casa Santiago
González). — Nueva Helvecia

Rosa Pirchner de Zimmer

Q. E. P. D.

Falleció el día 16 de Julio de 1922

Gustavo, Catalina, Felipe, María, Otto, Teodoro,
Santiago, Teresa, Rosa y José, hijos; sobrinos y demás
deudos invitan a sus relaciones y personas piadosas para
el funeral que por el eterno descanso del alma de dicha
finada, tendrá lugar el día 7 de Noviembre a las 9 1/2
a. m. en la Iglesia Parroquial de Nueva Helvecia.
El duelo se despedirá por tarjeta. Favor que agradecerán.

EUSTAQUIO HALLER

Q. E. P. D.

Falleció el día 26 de Mayo de 1922

Los deudos invitan a sus relaciones y personas pia-
dosas para el funeral que por el eterno descanso del alma
de dicho finado se celebrará en la Iglesia Parroquial de
Nueva Helvecia, el día 4 de Noviembre a las 9 a. m.
Favor que agradecerán.

CASA MANZUR

Calle Tuzatango esquina Arenal Grande

Frente al Restaurant de Juan P. Alonso. SAN JOSE

Aviso a mi clientela y al público de ésta localidad, que el
15 de Setiembre del corriente año, he abierto mi casa de comer-
cio en los ramos de Tienda, Mercería, Ropería, Bazar y Sastrer-
ría, en la cual encontrarán un completísimo surtido de merca-
derías de primavera y verano, a precios sumamente baratos.

En mi práctica de tantos años en dicho ramo, me permito
otrocerle (dado que San José a vendido siempre a precio más
baratos que ninguna) mis artículos en los ramos citados, con
un 30 y hasta un 40 por ciento menos que los actuales precios,
por haber hecho mis compras, aprovechando la actual crisis que
atravesaba el comercio en general.

Esta mercadería, siendo bien comprada la vendo con
una pequeña ganancia para dar ocasión al público consumidor
de emplear bien su dinero y acreditar mi nueva casa y además
que tengo como norma de conducta comercial, obtener la ga-
nancia vendiendo mucho y barato; y con su visita compro-
barán lo dicho.

Cuento con un surtido de telas y adornos para sombreros,
como ser: laizé, frutas, flores, penachos, plumas, gasas, cin-
tas, crin, etc, la última palabra de la moda.

En la sección Sastrería cuento con un espléndido y no
vedoso surtido de casimires extranjeros, ingleses y franceses,
para trajes de medida, contando con un especial cortador,
que es persona conocida de ésta localidad.

A las familias: Al hacer sus compras les conviene
visitar mi casa: se darán un paseo y al mismo tiempo aho-
rran dinero haciendo sus compras en mi casa.

VICTORIO MANZUR.

donde su deceso ha sido honda-
mente sentido. Descansen en paz
la buena madre y llegue a sus
atribulados deudos la sincera ex-
presión de nuestras sentidas con-
dolencias.

Viajeros

Estuvo en Rosario la señora
Adela S. de Carbajal acompaña-
da de sus hijos Mario y Carmen.
— Nos visitó de Trinidad el joven
Juan Carlos Berois. — Estuvo de
Cufre el señor Andrés Alfonso. —
Llegaron de Colonia Española
los jóvenes Nieves.

Enfermos

Se acentúa la mejoría en la en-
fermedad que aqueja al señor
Baudilio Martínez.

El madrigal de las rosas...

Mientras tú cavas hondo la tierra
De los rosales de tu vergel,
Y mientras tejes, bella florista,
Una corona para mi sien;

Canta el poeta sus madrigales,
Y el sumo artista de mi taller
Cineela lindó búcaro de oro
Para las rosas que tú me das.

Marcelino C. Perez.

Taller mecánico y vulcanización

— DE —
Ricardo Baumann

Reparaciones de automóviles, tractores, motores
a base de explosión, molinos a viento y maquina-
rias en general.

Precios que no admiten competencia

Frente al Circulo C. de Obreros

PROVISION ARROQUI

PRECIOS CORRIENTES—AL CONTADO

Papas Mar del Plata, 10 kls.	\$ 1.20	Orejones «Chilenos» meda.	0.90
• para semilla 10 •	0.80	• liones kilo	0.80
Yerba extra 1 •	0.26	Idem para kilo	0.35
• muy buena 1 •	0.30	Duraznos en almibar c/u.	0.25
Arroz 1 •	0.22	Dátiles kilo	1.10
Azucar «Americana» 1 •	0.22	Nueces	0.65
Harina de Maiz 1 •	0.08	Papas de Uvas	0.90
Te Horninans, papel verde	0.24	• trigo	0.65
• azul	0.38	Ticholos c/u.	0.06
Acetate «2 de Mayo» lata de	0.90	Almendras	0.70
1 kilo	2.10	Dulce membrillo lata 2 1/2 k.	1.05
Acetate «Manón» lata 2 1/2	2.10	• 1 •	0.44
Porotos «Pallares» kilo	0.25	Cholote «Monte»	0.75

Ventas exclusivamente al contado

NUEVA HELVECIA

CASA SUIZA
Tienda y Mercería

NADIES PIERDA

LA OPORTUNIDAD

DE COMPRAR BARATO!

Visiten hoy mismo la Casa Suiza y se con-
vencerán que somos únicos que vendemos a

PRECIOS SUMAMENTE BAJOS

HODEL & HELBLING.

Telefono 19

Hotel «Progreso»
de P. Lacava (hijo)

Excelentes comodidades para pasajeros y familias—Cuenta con dos coches y auto Overland.—Teléfono: Las dos compañías. Uruguay 431. San José.

Relojeria Suiza
— DE —
RICARDO INGOLD
Especialista en trabajos complicados
26 de MAYO 462—MONTEVIDEO

PONCE DE LEON & DUTRA
Liquidación total de la Estancia
‘Uruguay’
del señor Alfredo Carve

por terminación de contrato de arrendamiento
El 10 de Noviembre de 1922
a las diez de la mañana. En el mismo establecimiento **Nueva Palmira**. Departamento de Soriano.
Venta sin base-Al mejor postor
1400 vacunos 40 yeguarizos
cuyo detalle damos enseguida:
276 novillos de 3 y 4 años 250 terneros de 1 año
475 2 1 toro import. de Inglaterra
128 vacas 12 toros de pedigree a campo
58 vaquilonas 10 puros por cruce
150 vacas con 50 terneros 40 potros, yeguas y caballos
Comisión de compra: 2 % por detalles a nuestro escritorio
Av. Gral. Rondeau, 1908. Montevideo.

Banco de la República O. del Uruguay
MONTEVIDEO
Fundado en el año 1896
CAPITAL AUTORIZADO \$ 25.000.000.00
CAPITAL INTEGRADO \$ 201.335.955.5
Casa Central: Calle Zabala esquina Cersito
AGENCIAS: Aguada: Avenida General Rondeau, esquina Valparaíso.—Paso del Molino: Calle Agraciada número 963.—Avenida General Flores: Avenida General Flores, número 2208.—Unión: Calle 18 de Julio, número 205.—Cordon: Avenida 18 de Julio, número 1650, esquina Minas.
SUCURSALES: Artigas, Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, J. Batlle y Ordóñez, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad, Caréna, Aigua, Santa Lucia, S. Gregorio y Minas de Corrales

Operaciones del Banco
Cuentas corrientes a oro y a plata; Caja de Ahorro; Caja de Ahorros con Alcantías, Cajas de Ahorros a plazo fijo con libreta; Depósitos a plazo fijo; Adelantos en Cuentas Corrientes y en Vales; Descuentos de Documentos Comerciales; Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores, pequeños ganaderos, lecheros, etc., amortizables en cinco años de plazo; Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses. Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila, Cartas de crédito; órdenes, transferencias y giros sobre el exterior y sucursales del interior; Cobranza de cupones, dividendos, letras y pagarés, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe Custodia de Títulos de Deuda y de Propiedad y otros valores; Compra y venta de títulos; Préstamos con caución de títulos de Deuda Pública u otros valores, etc.
A partir del 1.º de Julio de 1922 regirán los siguientes tipos de intereses:

SE COBRARA

En Cuentas Corrientes	7 a 7 1/2 %
• Vales	6 a 6 1/2 %
• Vales con dos firmas o con garantía de Deuda Pública	6 a 6 1/2 %
• Prenda Agraria	6 1/2 %
Préstamos Hipotecarios	por 10
Préstamos especiales con garantía	Convencional.

SE ABONARA

Cuentas Corrientes a oro Hasta \$ 100.000.00	1 por 10
Depósitos a la vista a oro	1 por 10
Caja de Ahorros	3 por 10
Caja de Ahorros con Alcantías	1.000.00 máximo 5 por 10
Libretas de Caja de Ahorros a Plazo	
Fijo (a vencer cada seis meses)	50.000.00 4 1/2
Cajas de Ahorros, mayores sumas	Convencional.
Las sumas mayores de \$ 1.000.00, en Cajas de Ahorros con Alcantías, no devengarán interés por el exceso.	
En las cuentas antes mencionadas sólo se abonará interés cuando hayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta. En este caso, el interés se liquidará desde el primer día de constituido el depósito.	
Plazo fijo a tres meses	Hasta \$ 50.000.00 3 1/2 por 100
Plazo fijo a seis meses	Hasta \$ 50.000.00 4 por 100
Plazo fijo a un año	50.000.00 4 1/2 por 100
Mayor plazo	Suma Convencional.
Por los depósitos a plata no se abonará interés.	

Horas de Oficina
Desde el 1.º de Marzo hasta el 30 de Noviembre, de 9 a 12 y de 14 a 16.—Desde el 1.º de Diciembre hasta el 28 Febrero, de 8 a 11 y de 15 a 17.
Ley Orgánica del Banco de la República O. del Uruguay, del 17 de Julio de 1911.
Artículo 12.—La emisión tendrá prelación sobre las demás deudas simples del Banco.
El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.
Alfredo Benítez, Gerente.

LA VENCEDORA
FABRICA DE MUEBLES A VAPOR
Carpintería, Colchonería y Cajonera Fúnebre
— DE —
Emilio Naciat y Hnos.
(Antigua casa de J. Martelletti)
En esta casa recientemente se abierro, encontrará el público un completo surtido de moblería de todas clases.
Cuenta con un completo servicio fúnebre, desde el más lujoso al más modesto.
Se hace toda clase de trabajos de carpintería, construcciones, etc., etc.
NUEVA HELVECIA


LA DESNATADORA
ALFA-LAVAL
no es solamente por su construcción y por la alta calidad de sus materiales **LA MEJOR** máquina de su clase en el mundo, sino también **LA MAS ECONOMICA**, porque desnata mejor que cualquier otra, sin necesidad de pararla durante el trabajo para limpiarla.
Tenemos en existencia **REPUESTOS** para los tipos corrientes.
GOLDKUHLE & BROSTROM LDA.
URUGUAY, 986 — MONTEVIDEO

Agente: Pascual Zanelli


Para la presente estación
la Casa Siniscalchi termina de recibir el gran surtido de casimires Ingleses, Franceses y Nacionales. Sombreros de paja y de otro gran novedad. En Mercería gran surtido de camisas en llas y rayadas. Corbatas de gran fantasía y variedad en gustos.
Todo última moda y de superior calidad. Precios sin competencia. Solo visitando la casa se convencerán.
Calle 18 de Julio entre Colón y 25 de Agosto
Francisco J. Siniscalchi.
Nueva Helvecia.

Almacén “EL IDEAL”
de Antonio M. Fraga
Participo a la numerosa clientela de este acreditado almacén y despacho de bebidas, y al público en general, que seguré sirviéndolos con artículos de superior calidad, a precios que no admiten competencia.
Así mismo participo al público que he resuelto dedicarme a la compra y venta de queso, manteca, aves, huevos, y demás productos del país.
Colonia Suiza — Teléfono núm. 15

¿Está Vd. fatigado?
Visite Vd. sin pérdida de tiempo el gran
‘Hotel Suizo’
Reune todas las condiciones de confort e higiene de las construcciones modernas: es el predilecto de los turistas de buen gusto.
ANDRES LEICHT
COLONIA SUIZA

Panadería y Almacén
— DE —
CARLOS A. EUGSTER
Se elabora pan y masas de todas clases con harina de primera.
Completo surtido de artículos de almacén a precios bastante acomodados.
Calle Treinta y Tres y Colonia


COLOQUE ESTE AÑO EN SU TRILLADORA LOS COJINETES SKF
Y PONGASE AL ABRIGO DE GASTOS Y DEMORAS DEBIDO A
CALENTAMIENTOS DE LOS COJINETES,
DERROCHE INÚTIL DE ACRITE,
DESGASTE EXCESIVO DE LAS CORREAS.
PIDA DATOS Y PRECIOS A NUESTROS AGENTES
O A
COMPANIA SUDAMERICANA S.K.F.
URUGUAY, 986 - MONTEVIDEO

Agente: Pascual Zanelli
BANCO HIPOTECARIO del URUGUAY
INSTITUCION DEL ESTADO
Organizado por las leyes de 8 de Junio de 1912, 22 de Octubre de 1913 y 27 de Octubre de 1919 y 3 de Junio de 1920
Capital autorizado \$ 5.000.000.00
Capital integrado \$ 3.703.829.37
Reservas 992.700.35 \$ 4.696.530.22
Circulación de Cédulas y Títulos Hipotecarios al 30 de Junio de 1922 \$ 58.624.200

Operaciones del Banco
PRESTAMOS HIPOTECARIOS ORDINARIOS
Los concede en títulos hipotecarios hasta 30 años de plazo, desde \$ 300 a \$ 600.000, sobre propiedades que sean susceptibles de producir renta y pudiendo ser cancelados en cualquier momento, total o parcialmente. El préstamo solo devenga interés hasta el día en que se cancela. Puede disminuirse haciendo entregas parciales del 5 % del monto primitivo, como mínimo, en cuyo caso la cuota se abona en lo sucesivo sobre el saldo deudor. Las cancelaciones o entregas parciales, se pueden efectuar en títulos que se reciben a la par, o en efectivo.
Interés y comisión: 7 % anual.
La cuota que comprende interés y amortización, se abona semestralmente, en los préstamos rurales y trimestralmente en los urbanos, importando \$ 4.01 y \$ 2.00 respectivamente, por cada cien pesos.
No pueden aceptarse en garantía de los préstamos, construcciones situadas fuera de los radios urbanos de las ciudades, villas o pueblos con excepción de las próximas a los frigoríficos o saladeros, o ubicadas en barrios pertenecientes a industrias y siempre que sean dotados de pavimentación, caños maestros, aguas corrientes y luz eléctrica. No obstante, puedan aceptarse las ubicadas fuera del radio urbano de la ciudad de Montevideo, siempre que sin estar incluidas en los de las villas o pueblos del departamento, se hallen situadas próximas a aquél y formen parte de núcleos de población de alguna importancia.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS PARA EDIFICACION
Se otorgan también en títulos hipotecarios, con garantía del terreno y de las construcciones a efectuarse. Su importe se entrega en cuotas escalonadas a medida que se realizan las construcciones.
Estos préstamos pueden alcanzar al 50 % del valor del terreno y al 65 por %, del de la construcción cuando aquél esté ubicada dentro de la planta urbana de Montevideo, en avenidas o calles asfaltadas o se trate de la construcción de casas o viviendas para obreros, cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlos, o de construcciones cuyo valor no exceda de diez mil pesos, también en la planta urbana de Montevideo. Fuera de estos casos, esos préstamos no pueden exceder de la mitad del valor del terreno y de la construcción, dentro de la planta urbana de Montevideo, del 40 %, de este mismo valor, en las zonas situadas fuera del radio urbano de Montevideo, pero próximas a él y que formen parte de núcleos de población de alguna importancia, y del 30 por %, de dicho valor en los pueblos, villas y ciudades cuya población sea superior a cinco mil habitantes. Cuando la edificación se proyecte en las zonas próximas a los frigoríficos y saladeros, o ubicadas en barrios notoriamente industriales, el préstamo podrá alcanzar a la mitad del valor del terreno y de la construcción, pero si se tratare de la edificación de casas o viviendas para obreros cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlos, el préstamo podrá alcanzar a los mismos porcentajes establecidos para construcciones similares en la planta urbana de Montevideo.
La cuota trimestral, por concepto de interés y amortización, es la misma que para los préstamos ordinarios.
Las escrituras de hipoteca están exentas de sellos; los certificados de los registros del Estado y el estudio de los títulos de las propiedades que se gravan, a la gratuidad.

CAJAS DE AHORROS
Recibe depósitos desde un peso en adelante, para ser invertidos en títulos emitidos por la institución.
Hasta tanto no se haya efectuado la inversión en títulos, el Banco abona por los depósitos el interés del 6 1/2 por %, anual.
Los depósitos no se se invierten en títulos y éstos con el cupón corriente en cualquier momento. Si el depositante pudiese recibir en efectivo el total o parte de su depósito, el Banco procederá a la enajenación de los títulos por cuenta de aquél, sin que se recargue con la comisión de venta.
La inversión en títulos se hará por el Banco, cuando el depositante tenga a su favor fondos suficientes para ello. La inversión menor correspondiente a un título hipotecario de veinte y cinco pesos, con un interés de 6 1/2 % anual pagadero trimestralmente del 1.º de Febrero, 1.º de Mayo, 1.º de Agosto y el 1.º de Noviembre de cada año.
Los cupones vencidos en los títulos no se invierten en efectivo, a los depositantes se les considera como un depósito, y por tanto, se invertirá como éstos en títulos.
Se hacen préstamos con garantía de los títulos hipotecarios de los depositantes cada depositante se le entrega un respectiva libreta, donde se consignarán los valores a su efectivo y en títulos que tengan a su orden.
Los que no saben escribir, pueden también hacer depósitos y obtener su libreta de Vende y alquila las que pertenecen a la institución y se ocupa de la administración de los que le están en arrendamiento.
Fracciona y vende propiedades al contado o a plazos por cuenta de terceros.
Para facilitar el fraccionamiento de campos, concede préstamos hipotecarios que pueden ofrecerse a los compradores de los lotes.
VALORES
Compra y vende títulos hipotecarios por cuenta de terceros. Admisión de los mismos y de deuda pública se deposita mediante una pequeña comisión. Facilita el pago de los cupones de los títulos directamentes, y en Europa, por intermedio de la Banca de París o del Pays Bas de París de sus sucursales en Amsterdam, Ginebra y Bruselas.
Remite por giro el importe de los cupones a cualquier punto del país o del extranjero.
El Estado garantiza al servicio de los títulos hipotecarios, los depósitos en Cajas de Ahorros y se general todas las operaciones del Banco. (Art. 8.º de su Ley Orgánica).
MONTEVIDEO
19 a 27 de Mayo de 1922
Alfredo Benítez, Gerente.